

**APROBAT**



55a/3121/9.11.2011  
(NR-REF-17.145 m, 160)

În ședința Biroului permanent al

Delegația Parlamentului României la Adunarea parlamentară a Consiliului Europei

Camerei Deputaților

din data de

16.11.2011

Parlamentul României  
Camera Deputaților

## INFORMARE

E.P. Nr.

1208

16.11.2011

### privind participarea la cea de-a patra parte a Sesiunii ordinare a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (Strasbourg, 3 – 7 octombrie 2011)

În perioada 3 – 7 octombrie a.c., s-a desfășurat, la Strasbourg, cea de-a patra parte a Sesiunii ordinare a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei.

La sesiune au participat delegațiile parlamentare din cele 47 de state membre ale Consiliului Europei,<sup>1</sup> observatori din Canada, Israel și Mexic, precum și delegația marocană, în calitate de parteneri pentru democrație pe lângă APCE. De asemenea, la lucrări au luat parte și reprezentanți ai Autorității Naționale Palestiniene și ai partidelor politice din Egipt.

Din partea Delegației române la APCE au participat dl. deputat **Cezar-Florin PREDA**, *Președintele delegației*, dna. deputată **Maria STAVROSITU**, precum și dnii. deputați **Tudor PANȚÎRU**, **Relu FENECHIU**, **Ionuț-Marian STROE** și **Florin IORDACHE**, precum și senatorii **Titus CORLĂȚEAN**, **György FRUNDA**, **Viorel-Riceard BADEA** și **Cristian DAVID**.

Printre invitații speciali care au avut intervenții în plenul Adunării, amintim pe dnii. **Mahmoud ABBAS**, *Președintele Autorității Naționale Palestiniene*, **Salim AL ZANOON**, *Președintele Consiliului Național Palestinian*, **Angel GURRIA**, *Secretar general OCDE* și dna. **Najat Maalla M'JID**, *raportor special ONU privind vânzarea de copii, prostituție și pornografie infantilă*.

### Luni, 3 octombrie 2011

Din partea Comitetului Miniștrilor a intervenit dl. **Konstantin GRIȘCENKO**, *ministrul afacerilor externe al Ucrainei*, țară care asigură, în prezent, președinția Comitetului Miniștrilor al Consiliului Europei.

<sup>1</sup> Albania, Andora, Armenia, Austria, Azerbaidjan, Belgia, Bosnia-Herțegovina, Bulgaria, Cipru, Republica Cehă, Croația, Danemarca, Elveția, Estonia, Finlanda, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Franța, Georgia, Germania, Grecia, Ungaria, Islanda, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Republica Moldova, Monaco, Muntenegru, Olanda, Norvegia, Polonia, Portugalia, România, Federația Rusă, San Marino, Serbia, Republica Slovacă, Slovenia, Spania, Suedia, Turcia, Regatul Unit al Marii Britanii și Ucraina.

În discursul său inaugural, președintele Adunării, **Mevlüt ÇAVUŞOĞLU**, a făcut referiri la principalele evenimente internaționale care au avut loc de la sesiunea anterioară până în prezent. Astfel, domnia sa a condamnat actele de terorism de la Oslo și din tabăra de vară de la Uttoya și atentatul de la Ankara, a trecut în revistă schimbările revoluționare din vecinătatea Europei – Tunisia, Egipt și Libia și și-a exprimat îngrijorarea cu privire la situația politică din Siria.

Anterior deschiderii lucrărilor Sesiunii APCE, a avut loc reuniunea Biroului Adunării, care a aprobat o propunere de dezbatere pe teme de actualitate: *„Asistența pentru statele afectate de catastrofele umanitare din Africa de Est”*, iar dintre cele două propuneri de dezbatere în procedură de urgență: *„Amenințări la adresa statului de drept în Ucraina”* și *„Situația politică din Balcani”*, a aprobat-o doar pe cea de-a doua.

Grupul PPE/CD a propus și în plen includerea pe agenda sesiunii a unei debateri în procedură de urgență cu tema: *„Amenințări la adresa statului de drept în Ucraina”*. Propunerea, deja respinsă de Biroul Adunării, nu a fost adoptată în plen, nefiind agreată de cel puțin 2/3 dintre membrii Adunării. Ca urmare, Adunarea a validat cele două propuneri înaintate de Birou.

Redăm, în continuare, în ordinea desfășurării, principalele momente ale sesiunii.

Lucrările sesiunii au debutat cu ratificarea deplinei puteri a noilor membri ai delegațiilor naționale, cu validarea unor modificări în componența comisiilor Adunării, precum și cu alegerea a 4 vicepreședinți ai Adunării, respectiv dna. **Susanna HUOVINEN** (Finlanda, SOC), dl. **Joseph O'REILLY** (Irlanda, PPE/CD), dl. **João Bosco MOTA AMARAL** (Portugalia, PPE/CD) și dna. **Nursuna MEMECAN** (Turcia, ALDE).

**Raportul de activitate al Biroului și al Comisiei Permanente**, prezentat de dl. **Dick MARTY** (Elveția, ALDE).

Parlamentarul elvețian a menționat transformările democratice care au cuprins statele nord-africane și a atras în același timp atenția asupra instabilității acestei regiuni, a făcut referire la demersul palestinian de continuare a Procesului de Pace și de neutralizare a terorismului în această regiune, a trecut în revistă aspectele care au divizat Europa în urma crizei economice și financiare și pericolul care planează în acest context asupra respectării drepturilor omului.

Dl. Marty a mai adăugat că, deși se spune despre Consiliul Europei că nu are de fapt o veritabilă putere decizională, această aserțiune este parțial adevărată, întrucât autoritatea acestui for european al drepturilor omului are o

componentă morală bine definită, iar într-o lume în care lăcomia, speculațiile financiare și corupția amenință valorile și sistemele europene, vocea APCE, ca vector de promovare a drepturilor omului, trebuie să devină o constantă.

Referitor la **Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Turcia (12 iunie 2011)**, dna. Kerstin LUNDGREN (Suedia, ALDE) a declarat că au fost vizitate mai mult de 180 de secții de votare, iar procesul electoral a fost unul democratic. Parlamentara suedeză a remarcat eforturile autorităților în vederea facilitării exercitării dreptului de vot de către persoanele cu dizabilități și a salutat posibilitatea utilizării limbii materne în timpul campaniei electorale. Printre problemele semnalate de dna. Lundgren se numără dificultăți în procesul de înregistrare la vot, încălcări ale libertății presei – mai mult de 50 de jurnaliști au fost reținuți, acte de hărțuire și violență în anumite regiuni ale Turciei. De asemenea, parlamentara scandinavă și-a exprimat aprecierea pentru acordarea dreptului de vot pentru membrii diasporei, libertățile acordate presei și îmbunătățirea reprezentării femeilor.

**Comunicarea dlui. Konstyantin GRIȘCENKO, ministrul afacerilor externe din Ucraina și Președinte-în-exercițiu al Comitetului Miniștrilor**

Reprezentantul Președinției-în-exercițiu a Comitetului Miniștrilor a subliniat faptul că Ucraina, în actualul său mandat, a avut ca principal obiectiv menținerea dinamicii pozitive a reformei Consiliului Europei, aspect indispensabil atingerii obiectivului final al organizației: consolidarea profilului internațional al CE și abilitatea de a răspunde în mod eficient amenințărilor și provocărilor moderne.

**Terorism.** A condamnat tragedia din Norvegia din 22 iulie a.c., recente atacuri teroriste din Turcia și din Federația Rusă, a evocat trecerea unui deceniu de la atacurile teroriste din Statele Unite (11 septembrie 2001) și a reiterat determinarea Comitetului Miniștrilor de a combate orice formă de terorism, în condițiile respectării depline a drepturilor omului.

**Primăvara arabă.** Consiliul Europei urmărește îndeaproape evoluțiile din nordul Africii și din Orientul Mijlociu, prin pregătirea unor planuri de acțiune care vor avea ca scop furnizarea de asistență și expertiză în tranziția democratică a acestor state. Acordarea de către APCE a statutului de Partener pentru Democrație Consiliului Național Palestinian și monitorizarea alegerilor pentru Adunarea Națională Constituantă din Tunisia se adaugă eforturilor întreprinse la nivel guvernamental.

**Belarus.** Reluarea unui dialog constant între CoE și autoritățile de la Minsk este condiționat de eliberarea prizonierilor politici (încarcerați în decembrie 2010, în urma alegerilor prezidențiale) și de adoptarea unui moratoriu privind executarea pedepsei cu moartea.

*Albania.* Reluarea activității parlamentare de către membrii opoziției reprezintă un semn încurajator menit să contribuie la întărirea instituțiilor democratice ale statului și, totodată, un progres pe calea reformelor.

*Bosnia și Herțegovina.* Partidele politice nu au reușit, din păcate, să ajungă la un consens în privința constituirii noului guvern federal, lucru care împiedică adoptarea amendamentelor constituționale recomandate de Comitetul Miniștrilor, în vederea punerii în acord a dispozițiilor Legii fundamentale cu Convenția Europeană a Drepturilor Omului.

*Aderarea UE la Convenția Europeană a Drepturilor Omului.* Negocierile între UE și CoE sunt aproape de a fi finalizate la nivel de experți, urmând a fi continuate la nivel politic, în cadrul Comitetului Miniștrilor. În data de 15 iunie a.c. copreședinții Structurii informale comune APCE-PE<sup>2</sup> (dl. Christos POURGOURIDES, Cipru –PPE/CD din partea APCE și dl. Carlo CASINI, Italia – PPE/CD din partea PE) au adoptat o Declarație comună, potrivit căreia, ulterior aderării UE la Convenție, reprezentanți ai PE vor avea dreptul de a lua parte la ședințele APCE și în cadrul structurilor relevante ale Adunării, în momentul desfășurării procedurii de alegere a judecătorilor la CEDO, în condițiile art. 22 din Convenție.

**Selecția prenatală în funcție de sex, raport al Comisiei pentru egalitate de șanse pentru femei și bărbați**

Dna. **Doris STUMP** (Elveția, SOC), *raportor*, a menționat că media biologică a raportului dintre sexe la naștere este de 104-106 băieți la 100 fete, dar s-a constatat că în anumite regiuni ale lumii există o selecție prenatală în funcție de sex, fiind preferați nou-născuții de sex masculin.

Parlamentara elvețiană a subliniat faptul că, potrivit unor date statistice ale Organizației Mondiale a Sănătății, țări europene, precum Albania, Armenia, Azerbaidjan și Georgia au un raport între sexe la naștere de 111 băieți la 100 fete, date care se situează la același nivel cu state precum China și India.

Printre recomandările raportoarei se numără: acțiuni de conștientizare a acestei probleme în rândul cetățenilor; solicitarea de statistici și analize concludente din partea statelor membre referitoare la evoluția acestui fenomen; stabilirea de standarde etice și principii directoare pentru personalul medical implicat în situații de selecție pe bază de sex și asigurarea implementării depline a legislației și a politicilor care garantează egalitatea de gen.

---

<sup>2</sup> Parlamentul European

**Marti, 4 octombrie 2011**

**Solicitarea de către Consiliul Național Palestinian a Statutului de Partener pentru Democrație pe lângă APCE, raport al Comisiei pentru afaceri politice**

Dl. Tiny KOX (Olanda, Grupul Stângii Europene Unite) a menționat că, în scrisoarea sa către Adunare, Consiliului Național Palestinian se angajează: să mențină un moratoriu *de facto* asupra aplicării pedepsei capitale; să recurgă, în activitatea sa instituțională și legislativă, la expertiza Adunării și a Comisiei de la Veneția; să creeze condițiile pentru organizarea unor alegeri libere, corecte și transparente în concordanță cu standardele internaționale; să încurajeze participarea egală a femeilor și bărbaților la viața publică; să propună factorilor de decizie competenți ai Autorității Naționale Palestiniene să adere la convențiile și la acordurile parțiale relevante ale Consiliului Europei și, nu în ultimul rând, să informeze în mod regulat Adunarea cu privire la progresele înregistrate în implementarea principiilor Consiliului Europei.

Dl. Salim AL-ZANOON, *Președintele Consiliului Național Palestinian*, a punctat următoarele aspecte:

decizia APCE de a acorda statutul de Partener pentru Democrație Consiliului Național Palestinian reprezintă un eveniment istoric, o etapă în instaurarea păcii în regiune;

poporul palestinian mulțumește statelor europene pentru sprijinul pe care l-au manifestat de-a lungul timpului pentru soluția a două state în această regiune;

Palestina trebuie să devină un stat independent, bazat pe principiile justiției, democrației, respectării drepturilor omului, egalității de gen, libertății politice și a libertății de exprimare;

Alegerile prezidențiale și pentru Consiliul Național Palestinian au fost amânate din cauza ocupației și a diviziunilor de ordin intern, acordul de reconciliere dintre Fatah și Hamas de la Cairo (mai 2011) putând fi un pas decisiv pentru instaurarea normalității în această zonă.

**Cooperarea dintre Consiliul Europei și democrațiile emergente din Lumea Arabă, raport al Comisiei pentru afaceri politice**

Dl. Jean-Charles GARDETTO (Monaco, PPE/CD), *raportor*, a menționat următoarele:

Primăvara Arabă este un moment istoric, parțial pentru că a fost o mișcare spontană, inițiată de tineri, care s-au folosit de rețelele de socializare și fără a avea un program de reforme predefinit sau o motivație religioasă;

Recentele evoluții din Africa de Nord și Orientul Mijlociu au determinat o schimbare de percepție a Lumii arabe în ochii europenilor: statele din Lumea arabă nu mai sunt asociate cu teroriști sau regimuri dictatoriale, ci cu acte de curaj civic;

Raportul nu încearcă să dea lecții de democratizare, atâta vreme cât fiecare țară poate opta pentru propriul model, adecvat nevoilor sale;

Consiliul Europei poate oferi asistență acestor state, sub rezerva solicitării acestui sprijin, iar instrumentele pe care organizația le are la dispoziție sunt Comisia de la Veneția, Centrul Nord-Sud și noul statut de Partener pentru Democrație;

Cooperarea dintre Consiliul Europei și democrațiile emergente din țările arabe reprezintă o situație din care pot câștiga ambele părți (*a win-win situation*).

\* \* \*

**Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC) a avut o întrevedere bilaterală cu un reprezentant al delegației egiptene.**

În cadrul acestei întrevederi, dl. senator Corlățean a evocat relația specială dintre România și Egipt și a subliniat rolul important pe care Egiptul l-a deținut de-a lungul timpului în Procesul de Pace din regiune, precum și speranța continuării asumării acestui rol.

Reprezentantul egiptean a declarat că forțele politice apărute în urma recentelor schimbări democratice din această țară sprijină menținerea Tratatului de Pace între Egipt și Israel, cu unele modificări.

Parlamentarul român a menționat că există o serie de instrumente ale Consiliului Europei care pot fi puse la dispoziția autorităților de la Cairo și care pot fi utile în demersul de democratizare a societății egiptene. Senatorul Corlățean a evidențiat de asemenea utilitatea școlii politice a Consiliului Europei în pregătirea pe care o poate asigura noii generații de lideri politici din Egipt.

Președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului a mai precizat că, pentru țările din Europa Centrală și de Est, Consiliul Europei a reprezentat o veritabilă anticameră a aderării la Uniunea Europeană și o școală a democrației.

De asemenea, „Consiliul Europei poate oferi asistență în materia redactării noii Constituții, în domeniul legislativ, în domeniul funcționării partidelor

politice, inclusiv a finanțării acestora”, a mai adăugat parlamentarul român în întrevederea cu reprezentantul delegației egiptene.

\* \* \*

**Suveranitatea națională și statalitatea în dreptul internațional contemporan, raport al Comisiei pentru afaceri juridice și drepturile omului.**

Dna. Mariana SCHUSTER (Germania, ALDE), raportor, a remarcat că sintagma de suveranitate națională absolută este deja un termen depășit, iar drepturile suverane sunt exercitate la nivelul unor structuri suprastatale, precum Uniunea Europeană;

Dl. Andres HERKEL (Estonia, PPE/CD) a evidențiat faptul că multe dintre națiunile care actualmente sunt membre ale Consiliului Europei au apărut ca urmare a destrămării în secolul trecut a marilor imperii. Domnia sa a subliniat totodată că, în ciuda unor criterii clare privind statalitatea și secesiunea, autodeterminarea trebuie considerată un drept inalienabil al națiunilor. Parlamentarul eston a precizat totuși că intervențiile unilaterale arbitrare și garanțiile bilaterale ar trebui evitate.

Dl. deputat Cezar-Florin Preda, dna. deputată Maria Stavrositu, dl. deputat Florin Iordache, dl. senator Viorel Badea, dl. Pedro Agramunt Font de Mora (Spania, PPE/CD) au susținut un amendament care viza înlocuirea paragrafului 7 din proiectul de rezoluție cu următoarea formulare:

*„Adunarea consideră că dreptul internațional nu recunoaște un drept la autodeterminare minorităților naționale și etnice. Dreptul la autodeterminare ar trebui să fie evident, inclusiv prin protecția drepturilor minorităților, potrivit Convenției Consiliului Europei privind protecția minorităților naționale”.*

Amendamentul a fost susținut, în cadrul Comisiei juridice și pentru drepturile omului, de către dl. deputat Tudor PANȚÎRU (România, SOC), membrii comisiei hotărând respingerea acestuia.

În susținerea amendamentului în plen, dl. Valeriu GHILEȚCHI (Republica Moldova, PPE/CD) a menționat că paragraful 7, în formularea sa inițială, introduce un drept ipotetic la autodeterminare al minorităților naționale și etnice, generând confuzie. Domnia sa a mai relevat că, potrivit Cartei ONU, se face referire la principiul egalității în drepturi și la autodeterminarea popoarelor, și nu a minorităților naționale.

Potrivit dlui. senator György FRUNDA (România, PPE/CD) amendamentul mai sus-menționat contravine mai multor convenții internaționale privind dreptul la autodeterminare, în special a celor din sistemul Națiunilor Unite.

Amendamentul mai sus-menționat a fost respins și în plen de membrii Adunării.

### Miercuri, 5 octombrie 2011

**Activitățile Organizației pentru Cooperare Economică și Dezvoltare, raport al Comisiei pentru afaceri economice și dezvoltare**

Dna. **Birute VESAITE (Lituania, SOC)** a subliniat că marcarea anul acesta a celor 50 de ani de la înființarea organizației are loc într-un context economic dificil.

Potrivit parlamentarei lituaniene, o evaluare OCDE a dezvăluit faptul că în 2010 Produsul Intern Brut la nivel global a înregistrat o creștere de 4,6%, iar pentru acest an și pentru anul 2012 erau prevăzute de asemenea creșteri. Această situație este determinată de performanțele economiilor statelor emergente – în special, China, India și Brazilia, care nu sunt membre ale organizației, iar în spațiul OCDE, economiile statelor membre s-au contractat, iar trendul descendent continuă să se mențină

Dl. **Angel GURRIA, secretar general OCDE**, a menționat că, la nivel mondial, nu ne putem concentra exclusiv pe creștere, trebuie avute în vedere și ajustările, pentru că nu putem susține deficite bugetare care depășesc în mod frecvent 10% din PIB.

Dezbateră comună privind rapoartele **Combaterea imaginilor cu copii abuzați prin intermediul unei acțiuni concertate, transversale și la nivel internațional (raport al Comisiei pentru afaceri sociale, sănătate și familie) și Pornografia violentă și extremă (raport al Comisiei pentru egalitate de șanse pentru femei și bărbați)**:

Dl. **Agustin CONDE BAJEN (Spania, PPE/CD)**, raportor al Comisiei pentru afaceri sociale și sănătate, a subliniat că în spatele fiecărei imagini se află un caz concret de abuz sexual asupra unui copil. Potrivit Asociației Internaționale privind Hotline-urile pe Internet (INHOPE), în anul 2010 au fost înregistrate aproximativ 24 000 de imagini cu copii abuzați sexual, din care 71% au fost preadolescenți și 70% fete. De asemenea, potrivit datelor furnizate de Interpol, din cele 650 000 de imagini care înfățișează copii abuzați sexual, au fost identificați doar 850 de copii, restul rămânând anonimi.

Dl. **Jose MENDES BOTA (Portugalia, PPE/CD)** a luat cuvântul în numele dlui. **Michał STULIGROSZ (Polonia, PPE/CD)**, raportor al Comisiei pentru egalitate de șanse pentru femei și bărbați, și a subliniat faptul că din proliferarea imaginilor cu pornografie violentă și extremă decurg două pericole: normalitatea și imitarea. Domnia sa a mai adăugat că atâta vreme cât cetățenii sunt din ce în ce mai mult familiarizați cu obscenitatea, vor începe să fie obișnuiți și cu violența, existând riscul ca violența să devină un act de obișnuință.

**Dna. Najat Maalla M'JID**, *raportor special ONU privind vânzarea de copii, prostituție și pornografie infantilă* a salutat inițiativa Campaniei „One in Five” a Consiliului Europei privind combaterea violenței sexuale asupra copiilor și a relevat faptul că, o dată cu dezvoltarea fără precedent a tehnologiilor informației și comunicațiilor, pornografia infantilă și-a lărgit în mod considerabil aria de cuprindere - imagini statice, explicite sau neexplicite; camere video live; racolarea minorilor în scopuri sexuale prin intermediul rețelelor de socializare (grooming); crearea unor imagini virtuale prin transformarea imaginilor fără conținut pornografic, cu ajutorul unui software. Raportorul ONU a mai precizat că 85 de state nu au o legislație în domeniul combaterii pornografiei infantile, iar în alte state aceste fapte nu sunt nici măcar incriminate.

**Dna. deputată Maria STAVROSITU** (România, PPE/CD), a menționat că pedofilia și pornografia infantilă au cunoscut o proliferare fără precedent în contextul dezvoltării tehnologiilor informației și comunicațiilor, iar acest fenomen are profunde implicații economice și sociale pentru un foarte număr de copii care cad victimă abuzului sexual și exploatării sexuale.

Deputata Maria Stavrositu a atras atenția asupra pericolului pe care îl reprezintă tolerarea în spațiul virtual a imaginilor cu copii abuzați, dar și accesul necenzurat la imagini pornografice violente, pericol care aduce atingere echilibrului emoțional al copiilor noștri.

De asemenea, parlamentara română a menționat că un alt risc îl reprezintă promovarea constantă în media a unor astfel de imagini, care fac din violență o obișnuință, existând pericolul ca pe viitor reacția societății să fie una total inadecvată și net disproporționată.

Astfel, doamna deputată apreciază că, pe lângă un cadru legislativ european, este necesar ca în toate statele membre să se dezvolte un sistem coerent de asistență și protecție socială, programe educaționale relevante, dar și parteneriate solide cu ONG-urile în lupta împotriva acestui flagel cu care se confruntă societatea modernă.

**Dl. senator Viorel-Riceard BADEA** (România, PPE/CD) a catalogat Campania Consiliului Europei privind combaterea violenței sexuale asupra copiilor drept una lăudabilă, subliniind și implicarea consistentă a parlamentelor naționale în desfășurarea acestui eveniment.

Președintele Comisiei pentru românii de pretutindeni a Senatului a menționat că România este parte a Convenției de la Budapesta privind criminalitatea informatică și a Convenției de la Lanzarote pentru protecția copiilor împotriva exploatării sexuale și a abuzurilor sexuale, două instrumente juridice

internaționale de maximă importanță care au căpătat aplicabilitate directă în dreptul intern, odată cu ratificarea acestora.

Parlamentarul român a trecut în revistă principalele acte normative, care reglementează, la nivel intern, combaterea pornografiei infantile pe Internet și a precizat de asemenea că România a adoptat anul acesta un concept integrat privind combaterea violenței asupra copilului și a violenței în familie, în concordanță cu recomandările Studiului ONU din 2006 referitor la violența asupra copilului, propunând o serie de definiții operaționale pentru diferitele forme de violență.

Parlamentarul român a precizat, că, la nivel instituțional, Inspectoratul General al Poliției Române și Ministerul Public dispun de servicii de combatere a criminalității informatice. “Un exemplu elocvent al parteneriatului public-privat este cel care este în curs de desfășurare în prezent între Poliția Română și Microsoft, în cadrul proiectului CETS – prin gestionarea în comun a unei baze de date, parteneriat care cuprinde toate structurile teritoriale de combatere a criminalității organizate, România fiind singura țară din Europa de Sud-Est care implementează acest proiect.”

*Impactul Tratatului de la Lisabona asupra Consiliului Europei, raport al Comisiei pentru afaceri politice*

Dna. Kerstin LUNDGREN (Suedia, ALDE), *raportor*, a subliniat că prevederile Tratatului de la Lisabona au înlesnit practic materializarea visului de mai bine de 40 de ani al APCE, exprimat în diferite rezoluții de-a lungul timpului, de a determina Uniunea Europeană să adere la Convenția Europeană a Drepturilor Omului. Acest lucru practic conferă Uniunii Europene un statut juridic și totodată noi oportunități pentru un parteneriat consolidat între Consiliul Europei și UE, bazat pe acquis-ul fiecărei organizații și pe avantajele comparative.

Dl. senator György FRUNDA (România, PPE/CD) consideră important faptul că Tratatul de la Lisabona a deschis calea aderării Uniunii Europene la Convenția Europeană a Drepturilor Omului, lucru cu atât mai firesc, în condițiile în care cele 27 de state membre UE sunt totodată parte a Consiliului Europei.

Președintele Comisiei pentru drepturile omului, culte și minorități a Senatului a subliniat necesitatea unei delimitări nete între competențele Curții Europene a Drepturilor Omului și ale Curții Europene de Justiție a Uniunii Europene, distincție menită să evite eventuale conflicte de competență între cele două instituții jurisdicționale.

Parlamentarul român a mai subliniat că Uniunea Europeană a preluat treptat din atribuțiile Consiliului Europei, dar, în opinia domniei sale, UE ar trebui să

se concentreze asupra aspectelor de ordin economic și politic, în timp ce Consiliul Europei trebuie să rămână în continuare, așa cum a fost vreme de 60 de ani - instituția consacrată respectării drepturilor omului, democrației și statului de drept.

\* \* \*

Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC) a primit, la Biroul Secretariatului român, o delegație israeliană. A avut loc un schimb de vederi cu privire la ultimele evoluții privind procesul de pace în regiune.

Dl. senator Corlățean a precizat că acordarea acestui statut Consiliului Național Palestinian constituie un pas pozitiv în sprijinirea evoluțiilor democratice din societatea palestiniană și un subiect de interes și pentru partea israeliană. Această primă etapă va fi urmată de o monitorizare, pe o durată de 2 ani, din partea Comisiei pentru afaceri politice a APCE a angajamentelor de ordin democratic pe care partea palestiniană și le-a asumat în momentul încheierii Acordului de Parteneriat pentru Democrație.

Parlamentarii israelieni au subliniat că unica modalitate de continuare a Procesului de Pace israeliano-palestinian presupune întoarcerea celor două părți interesate la masa negocierilor, pentru că numai prin menținerea unui dialog între cele două părți se poate ajunge la o soluție agreată de ambele părți, care să respecte principiul coexistenței pașnice a celor două state, israelian și palestinian.

*Funcționarea instituțiilor democratice în Armenia, raport al Comisiei de monitorizare*

Dl. John PRESCOTT (Marea Britanie, SOC), *co-raportor*, a reamintit evenimentele din 2008, când în timpul unui miting de protest, organizat în contextul alegerilor prezidențiale, 10 persoane și-au pierdut viața, iar 130 de persoane au fost arestate. Raportorul a menționat că autoritățile de la Erevan au eliberat persoanele arestate, în urma apelurilor lansate de APCE, prin intermediul rezoluțiilor adoptate. Parlamentarul laburist a mai arătat că reforma legislației penale și a sistemului judiciar este în curs de adoptare, iar dreptul de a protesta este actualmente garantat, astfel încât nu mai există niciun risc de a fi acuzat de uzurpare a puterii de stat, așa cum s-a întâmplat cu cei arestați în 2008.

Joi, 6 octombrie 2011

*Abuzul secretului de stat și al securității naționale: obstacole în calea controlului parlamentar și judiciar a violării drepturilor omului, raport al Comisiei juridice și drepturile omului.*

**Dl. Dick MARTY (Elveția, ALDE), raportor,** a declarat că prezentul raport reprezintă o sinteză a rapoartelor anterioare, care au abordat: zborurile secrete CIA, închisorile secrete, transportarea ilegală a deținuților suspecți de acte de terorism, listele negre ale Națiunilor Unite, situația din Caucaz și evenimentele semnalate în timpul conflictului din Kosovo. Parlamentarul elvețian a mai adăugat că abuzul secretului de stat a împiedicat victimele acestor practici ilegale să-și apere drepturile în justiție și nu a permis parlamentelor naționale să exercite funcția de control asupra Executivului în această materie. Dl. Marty a mai declarat că scopul acestui raport nu este de a pune în discuție legitimitatea necesității serviciilor secrete, ci doar de a combate orice formă de abuz din partea acestora.

**Dna. deputată Maria STAVROSITU (România, PPE/CD)** a menționat faptul că abuzul conceptului secretului de stat este un aspect sensibil, care poate aduce atingere fundamentelor statelor democratice. Parlamentara română s-a arătat surprinsă de referirile la România care se regăsesc în acest raport, precizând că documentul nu conține decât două rânduri despre țara noastră și acelea nu aduc practic nimic nou față de raportul anterior. Dna. Stavrositu a mai arătat că nici unul dintre rapoartele prezentate de parlamentarul elvețian nu indică nicio probă care să ateste implicarea României în asemenea activități ilegale, motiv pentru care consideră recomandările din această rezoluție ca fiind nefondate.

**Domnia sa** a mai precizat că, în ianuarie 2006, Senatul României a constituit o comisie specială pentru investigarea acuzațiilor privind implicarea României în așa-zisele centre de detenție ale CIA și în transferurile ilegale ale deținuților suspecți de acte de terorism. Dna. Stavrositu a mai declarat că activitatea comisiei a fost una consistentă, fiind organizate audieri ale înalților oficiali ai serviciilor speciale și fiind consultate documente sensibile, relevante pentru mandatul comisiei.

Potrivit parlamentarei române, comisia a examinat singurele informații solide referitoare la România, și anume tranziturile pe aeroporturi românești a unor zboruri suspectate a fi implicate în transferuri ilegale de deținuți, transferuri în cele din urmă nedovedite. Concluzia raportorului potrivit căreia activitatea comisiei de anchetă a fost una superficială reprezintă o ofensă nu numai la adresa membrilor acestei comisii, cât și a instituției Parlamentului României.

Dna. Stavrositu s-a declarat deranjată de faptul că în acest raport se spune că în România serviciile secrete nu fac publice anumite documente și nu pun la dispoziția parlamentarilor anumite informații, sau, mai mult că o comisie specială a mimat o anchetă. Dna. deputat Stavrositu a mai arătat că este îngrijorător faptul că, de la dezbaterile din 2007, în ciuda invitațiilor transmise,

dl. Marty a refuzat să vină în România și să aibă un dialog direct cu autoritățile sau membrii comisiei parlamentare de anchetă, preferând în schimb să se exprime exclusiv prin intermediul rapoartelor sau a mass-media.

Dnii. deputați Cezar-Florin Preda, Tudor Panțîru, Florin Iordache, dna. deputată Maria Stavrositu, și dnii senatori György Frunda, Titus Corlățean și Viorel-Riceard Badea, precum și alți membri ai Adunării au susținut un amendament care viza înlocuirea cuvintelor „România și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei să inițieze în cele din urmă investigații serioase ca urmare a acuzațiilor detaliate cu privire transferurile ilegale ale deținuților suspecti de acte de terorism și referitor la centrele secrete de detenție” din paragrafului 11.4 al proiectului de rezoluție cu următoarea formulare: „toate țările vizate să inițieze investigații serioase ca urmare a unor actuale și viitoare acuzații detaliate și bazate pe documente cu privire la transferurile ilegale ale deținuților suspecti de acte de terorism și referitor la centrele secrete de detenție”.

Amendamentul susținut în plen de dl. deputat Tudor Panțîru a fost respins de membrii Adunării cu 31 de voturi pentru, 74 de voturi împotriva și 11 abțineri.

Dl. Mahmoud ABBAS, Președintele Autorității Naționale Palestiniene, a subliniat următoarele:

depunerea cererii de aderare a Palestinei la ONU este motivată de faptul că au trecut două decenii de la Conferința de Pace de la Madrid și 18 ani de la semnarea Acordului Oslo la Washington, care ar fi trebuit să culmineze până la data de 5 mai 1999 cel târziu cu Acordul final de Pace și constituirea unui stat independent palestinian și nimic nu s-a mai întâmplat de atunci;

a fost fructificată orice oportunitate de a ajunge la o soluție prin negociere, a fost acceptat fără rezerve principiul „foii de parcurs”, însă nu a existat permanent aceeași deschidere din partea Israelului;

procesul de pace și construcția de noi colonii în teritoriile palestiniene sunt doi termeni în vădită contradicție, iar acest demers al israelienilor constituie o încălcare flagrantă a dreptului internațional și a dreptului internațional umanitar, precum și o violare a convențiilor de la Geneva și a acordurilor dintre Organizația pentru Eliberarea Palestinei și Israel.

Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC) a avut o intervenție în prezența Președintelui Autorității Naționale Palestiniene în care a salutat acordarea, de către APCE, Consiliului Național Palestinian a statutului de Partener pentru Democrație și a trecut în revistă activitatea de până acum a Subcomisiei privind Orientul Mijlociu a APCE, pe care senatorul român o

conduce, în calitate de președinte, menționând, în același timp, contribuția valoroasă a celor două delegații parlamentare special invitate, cea israeliană , respectiv cea palestiniană.

Parlamentarul român a lansat un apel Președintelui Autorității Naționale Palestiniene la punerea în practică în perspectivă a unui set de măsuri pentru educarea tinerei generații în spiritul principiului coexistenței pașnice a două state, Statul Israel și cel palestinian.

Președintele Mahmoud Abbas a confirmat dorința de a sprijini o tânără generație palestiniană dedicată păcii, care trebuie, însă, să se bazeze, înainte de toate, pe unitatea palestiniană.

Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC), a condus lucrările Subcomisiei pentru Orientul Mijlociu, în calitate de președinte al acestui organism.

La lucrările subcomisiei au participat Konstantinos Vrettos (Grecia, Grupul Socialist), raportor al Adunării pe tema: „Situația din Orientul Mijlociu”, reprezentanți ai Knesset-ului (Parlamentului israelian), ai Consiliului Național Palestinian și ai unor partide politice din Egipt, precum și Președintele Delegației Parlamentului European pentru relația cu autoritățile palestiniene, Proinsias de Rossa.

Președintele Subcomisiei a felicitat delegația palestiniană pentru obținerea de către Consiliul Național Palestinian a statutului de Partener pentru Democrație la APCE.

Pe ordinea de zi a subcomisiei au figurat: evoluțiile politice din Orientul Mijlociu, procesul de cooperare în următorii 2 ani dintre APCE și Consiliul Național Palestinian și, respectiv de implementare a angajamentelor de ordin democratic asumate de autoritățile palestiniene, cooperarea cu Parlamentul European în aspectele referitoare la Orientul Mijlociu, precum și situația creștinilor din Egipt.

În încheierea reuniunii, senatorul Corlățean a informat membrii Subcomisiei că, în a doua jumătate a lunii noiembrie a acestui an, va efectua o vizită oficială în Israel și în teritoriile palestiniene, la invitația autorităților naționale menționate și va prezenta o informare cu privire la concluziile vizitei, cu ocazia următoarei reuniuni a subcomisiei.

\* \* \*

**Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC) a fost desemnat raportor al Adunării din partea Comisiei pentru migrații, refugiați și populație, pe tema: „Traficul lucrătorilor migranți supuși la muncă forțată: necesitatea unei abordări aprofundate”.**

Acest subiect este unul de o importanță deosebită pentru Adunare, având în vedere că ultimele date statistice reflectă o situație îngrijorătoare. Traficul de ființe umane înregistrează actualmente o dinamică galopantă fiind situat, după traficul cu droguri și cel cu arme, pe poziția a treia în topul surselor de profit obținute din infracțiuni transnaționale.

Traficul în vederea exploatarei persoanelor se camuflează adesea în oferte de locuri de muncă în domenii, precum serviciile casnice, agricultura sau construcțiile, iar traficanții profită de ignoranța lucrătorilor migranți și de constrângerile cu care aceștia se confruntă.

**Dezbateră pe teme de actualitate: „Situația umanitară din Africa de Est”**

**Dl. Mevlut CAVUSOGLU, Președintele Adunării** a subliniat că în această regiune, care cuprinde 4 state africane – Kenya, Etiopia, Somalia și Djibouti, mai mult de 13 milioane de persoane se află într-o situație critică din cauza secetei, a crizei alimentare și a conflictelor. Potrivit parlamentarului turc, ultimii doi ani au însemnat pentru statele din Cornul Africii secetă severă, recolte sărăcicioase, mortalitate în rândul efectivelor de bovine și o scumpire accelerată a prețului apei și alimentelor.

**Dezbateră în procedură de urgență: „Situația politică din Balcani”**

**Dl. Björn von SYDOW (Suedia, SOC)** și-a exprimat îngrijorarea cu privire la recente tensiuni din Kosovo, înregistrate la punctele de control cu Serbia, situație care blochează progresul convorbirilor, mediate de UE, între Belgrad și Pristina, a evocat impasul politic din Bosnia-Herțegovina, care, după alegerile din octombrie 2010, încă nu au un guvern desemnat și a remarcat ultimele evoluții din Albania care indică o soluționare a crizei politice de la Tirana.

Domnia sa a declarat că nordul provinciei Kosovo nu trebuie să rămână o gaură neagră pe harta Balcanilor de Vest, situată în afara controlului Serbiei sau provinciei Kosovo.

\* \* \*

**Dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC)** a avut o întrevedere cu Salim Al-Zanoon, Președintele Consiliului Național Palestinian și cu alți membri ai delegației palestiniene prezente la Strasbourg. La reuniune a participat și

Konstantinos Vrettos (Grecia, Grupul Socialist), raportor al Adunării pe tema: „Situația din Orientul Mijlociu”.

În cadrul acestei întrevederi, senatorul Corlățean a salutat acordarea de către APCE Consiliului Național Palestinian a statutului de Partener pentru Democrație și a subliniat importanța implementării, în următorii doi ani, a angajamentelor de ordin democratic asumate de autoritățile palestiniene. În acest context, senatorul Titus Corlățean l-a informat pe Președintele CNP în legătură cu activitatea Subcomisiei APCE pentru Orientul Mijlociu, la care participă ca invitate delegațiile parlamentare palestiniană și israeliană, precum și asupra diferitelor puncte aflate pe agendă, inclusiv obiectivul obținerii acordului celor două părți direct interesate pentru implementarea unor proiecte de ordin umanitar, importante pentru viața de zi cu zi a locuitorilor din regiune, respectiv accesul la surse de apă, purificarea apelor uzate sau repatrierea către familii a rămășițelor pământești ale unor palestinieni, aflate de mai mulți ani în Israel.

În acest context, senatorul român a reiterat interesul Adunării Parlamentare, astfel cum a fost el exprimat în rezoluția adoptată în cursul zilei de marți, 4 octombrie a.c.(raportor Tiny Kox, Olanda), pentru situația soldatului israelian Gilad Shalit, prizonier de mai mulți ani în teritoriile palestiniene.

Salim Al-Zanoon a declarat că palestinienii își doresc soluționarea tensiunilor din Orientul Mijlociu cât mai repede posibil, iar cererea de aderare a Autorității Palestiniene la ONU este un demers cu scopuri pacifiste. Totodată, președintele CNP a salutat acordarea de către APCE a statutului de Partener pentru Democrație și a reiterat voința politică pentru implementarea angajamentelor de ordin democratic asumate de CNP.

\* \* \*

*Drepturile omului și terorismul, raport al Comisiei pentru afaceri juridice și drepturile omului*

Lord John TOMLINSON (Marea Britanie, SOC), raportor, a remarcat faptul că în societatea modernă doi nevoi trebuie reconciliate: pe de o parte, statele trebuie să fie în poziția de a combate terorismul pentru a-și îndeplini obligația de a proteja integritatea statului și a cetățenilor săi nevinovați, iar pe de altă parte, unele drepturi statuate în Convenția Europeană a Drepturilor Omului sunt nederogabile și se aplică inclusiv persoanelor învinuite sau condamnate de acte de terorism.

În calitate sa de co-raportor din partea Comisiei pentru afaceri politice la dezbaterea acestui raport, dl. senator Titus CORLĂȚEAN (România, SOC) a luat cuvântul în plenul Adunării.

Rezoluția 1840 (2011) a APCE, adoptată cu o largă majoritate (40 de voturi pentru, 0 împotrivă și 4 abțineri) în urma dezbaterii raportului mai sus-menționat, prevede că statele membre trebuie să-și revizuiască legislația națională, pentru a se asigura că măsurile antiteroriste sunt în acord cu standardele Consiliului Europei, astfel încât orice restrângere a exercitării unor drepturi să aibă loc cu respectarea principiilor rezonabilității și proporționalității. Documentul prevede de asemenea că acțiunile terorștilor sunt acte criminale, de natură penală, nefiind asimilate actelor de război, iar aducerea în fața justiției a celor care au săvârșit asemenea infracțiuni trebuie să aibă loc cu respectarea strictă a drepturilor inalienabile, statuate în Convenția Europeană a Drepturilor Omului, precum dreptul la viață și interzicerea torturii și a tratamentelor inumane și degradante.

În cuprinsul rezoluției se regăsește și un amendament propus de senatorul Corlățean, potrivit căruia statele membre au nu numai dreptul, ci și obligația de a proteja viața cetățenilor și integritatea statală în fața amenințărilor teroriste.

Rezoluția APC 1840(2011) va fi transmisă în atenția Comitetului Miniștrilor Consiliului Europei și către statele membre ale organizației.

#### Vineri, 7 octombrie 2011

Dezbatare comună privind Termenii de referință ai comisiilor Adunării Parlamentare și implementarea Rezoluției 1822 (2011) privind reforma Adunării Parlamentare, *rapoarte ale Comisiei pentru regulament, imunități și privilegii*

Dl. Andreas GROSS (Elveția, SOC), *raportor*, a vorbit despre cele mai importante puncte propuse în raport pentru eficientizarea activității APCE:

- reducerea numărului de rapoarte și o marjă de manevră mai mare pentru comisii pentru a decide dacă o moțiune devine raport sau nu;

- ziua de luni după-amiaza în cadrul sesiunilor va fi dedicată unei dezbateri libere de o oră în care fiecare poate interveni pe o temă de importanță europeană, nu numai legată de țara pe care o reprezintă;

- reducerea numărului de comisii;

- raportorii care vor prezenta rapoarte în plenul Adunării vor fi responsabili pentru o perioadă de cel puțin 1 an cu follow-up-ul documentului adoptat;

- președintele provizoriu al Adunării nu va mai fi cel mai bătrân membru al Adunării, ci cea persoană care are cea mai vastă activitate la APCE;

îmbunătățirea cerințelor pentru candidații la Curtea Europeană a Drepturilor Omului.

**Dl. Egidijus VAREIKIS (Lituania, PPE/CD), raportor**, a menționat că Termenii de referință generali pun pe picior de egalitate comisiile Adunării când este vorba de stabilirea, în cadrul domeniilor lor de competență, a relațiilor de lucru cu instituțiile interne sau cu partenerii externi. Parlamentarul lituanian a subliniat că Termenii de referință specifici menționează fuziunea celor trei comisii ale Adunării: Comisia pentru afaceri economice și dezvoltare, Comisia pentru afaceri sociale, sănătate și familie și Comisia pentru mediu, agricultură, afaceri locale și regionale într-una singură: Comisia pentru afaceri sociale, sănătate și dezvoltare durabilă și, de asemenea, transferul anumitor competențe de la o comisie la alta.

**Protecția vieții private și a datelor personale pe internet și în media online, raport al Comisiei pentru cultură, știință și educație**

**Dna. Andreja RIHTER (Slovenia, SOC), raportor**, a arătat că, în jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, s-a statuat că art. 8 al Convenției trebuie interpretat în sensul că dreptul la viață privată se referă inclusiv la protecția datelor. Raportul face apel la ratificarea și de către statele nemembre ale Consiliului Europei a Convenției CoE nr. 108 din 1981 privind protecția cetățenilor cu privire la procesarea automată a datelor.

**Dna. deputată Maria STAVROSITU (România, PPE/CD)** a declarat că internetul deține un rol important în viața noastră de zi cu zi și, în acest context, este important ca toți actorii implicați – publici sau privați – să respecte și să protejeze drepturile omului.

Parlamentara română a menționat că, la nivel european, există o directivă privind protecția datelor personale, iar la nivel național, este în vigoare Legea nr. 677/2001 privind protecția datelor cu caracter personal. Domnia sa a mai precizat că, potrivit legislației în vigoare în România, un angajator poate controla e-mail-ul angajatului său și îi poate restricționa accesul la internet cu condiția respectării următoarelor principii: principiul necesității – supravegherea are loc cu bună-credință; principiul finalității – colectarea datelor personale servește unui scop specific și justificat; principiul transparenței - angajatul trebuie să fie informat în prealabil de orice monitorizare a e-mail-ului sau a browser-ului de internet; principiul legitimității – monitorizarea este permisă doar pentru motive specifice; principiul proporționalității – datele personale colectate trebuie să fie relevante și adecvate scopului pentru care au fost obținute; principiul

acurateții retenției datelor; principiul confidențialității – datele obținute de angajator nu trebuie dezvăluite unor terți.

**Copiii migranți fără documente – un motiv real de îngrijorare, raport al Comisiei pentru migrații, refugiați și populație**

Dl. Pedro AGRAMUNT FONT DE MORA (Spania, PPE/CD), *raportor*, a relevat faptul că raportul s-a axat pe 5 domenii: dreptul la educație, dreptul la servicii sociale, dreptul la locuință, detenția și exploatarea.

Potrivit dlui. senator Viorel-Riceard BADEA (România, PPE/CD) proiectul de recomandare face referire la problemele recurente cu care se confruntă copiii migranți fără documente: lipsa accesului la educație, privarea de servicii medicale, îngreunarea accesului la o locuință, neaplicarea regimului juridic special privind detenția minorilor, precum și exploatarea acestora în cele mai variate și neașteptate forme.

Dl. senator Badea a precizat faptul că Protocolul nr. 12 la Convenția Europeană a Drepturilor Omului recunoaște dreptul oricărei persoane de avea acces la beneficiile sociale de bază, iar pe lângă instrumentele juridice internaționale care statuează drepturile copilului, Curtea Europeană a Drepturilor Omului a acumulat o bogată și valoroasă jurisprudență în această materie.

Potrivit dl. senator Badea, copiii migranți fără documente reprezintă, din cauza lipsei unui statut legal, categoria cu cel mai înalt grad de vulnerabilitate, menționând în același timp situația copiilor de etnie romă a căror insuficientă integrare socială determină îngroșarea rândurilor copiilor migranți fără documente.

Parlamentarul român a mai declarat că acești copii pot cădea victimele unor multiple forme de exploatare, fie că este vorba de cerșetorie, trafic de ființe umane, trafic de organe, vânzare, prostituție infantilă sau muncă forțată. „Copiii migranți fără documente sunt adesea victime ale violenței în familie sau în comunitate, sunt căsătoriți de la o vârstă fragedă de părinții lor, în special în comunitățile de romi, fiind de asemenea și printre cei care abandonează cel mai frecvent școala.”

Reuniunea parlamentarilor de referință a Dimensiunii parlamentare a Campaniei Consiliului Europei privind combaterea violenței sexuale asupra copiilor

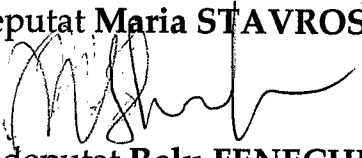
Pe parcursul lucrărilor celei de-a patra părți a Sesiunii ordinare APCE, în data de 5 octombrie a.c. a avut loc cea de-a patra reuniune a parlamentarilor de referință

pentru această campanie, avându-i ca invitați speciali pe dna. **Najat Maalla M'JID**, raportor special ONU privind vânzarea de copii, prostituție și pornografie infantilă și pe dl. Agustin Conde Bajen, raportor al APCE pe tema prevenirii pornografiei infantile.

La această reuniune a participat dl. senator Sorin-Constantin LAZĂR, parlamentar de referință, din partea Senatului, pentru Campania Consiliului Europei privind combaterea violenței sexuale asupra copiilor.

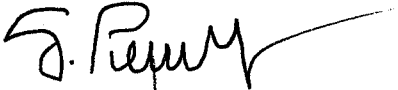
  
**Deputat Cezar PREDĂ**  
**Președintele Delegației Parlamentului României la APCE**

**deputat Maria STAVROSITU**

  
**deputat Relu FENECHIU**

  
**deputat Florin IORDACHE**

  
**deputat Tudor PANȚÎRU**

  
**deputat Ionuț STROE**

*Redactat: Răzvan Tănase, consilier, secretar al Delegației române la APCE, din partea Senatului*